CHAPTER III

WOMEN AS ELDERS

A. The Inscriptional Evidence for Women as Elders

Six ancient Greek inscriptions have been found in which women bear the title "elder" (presbytera/presbyteras = presbyterissa). In addition to these, there exists one Greek inscription in which a woman is called PRESBYTNS (sic), most likely presbytis.

Kastelli Kissamou, Crete

CII 731c.1 White marble sepulchral plaque (45 x 30 x 2.8 cm; height of letters: 1.5-3 cm; distance between lines: .5-1.5 cm; 4th/5th C.).

Σοφία Γορτυνι-  
2 α, πρεσβύτερα  
4 γυνα Κιαμου ευ-  
θα. Μνήμη δικέας  
6 ης εώνα. ‘Αμήν.

L. 3: read καλ.  
L. 5: read δικαίας.  
L. 6: read εἰς αἰώνα.

Sophia of Gortyn, elder and head of the synagogue of Kiasmos (lies) here. The memory of the righteous one for ever. Amen.

This inscription was discussed above in the context of heads of the synagogue.2 Important for the interpretation of the title presbytera is its parallelization with archisynagogissa, which makes it unlikely that presbytera is simply a term meant to distinguish Sophia the elder from a Sophia the younger.

Bizye, Thrace

CII 692.3 Grey marble stele (width: .23 m; broken off below the lettering; height of letters: 2.5 cm.; no earlier than 4th/5th C.); above the inscription a seven branched menorah and an ethrog.

Ethrog Menorah

Μνή(μ-) σι  
2 α Θεσβια[ς]  
της πρεσ-
42 Women Leaders in the Synagogue

4 ἴσος κεκυμμω
6 ἐνής.

L. 1: ligature between M, N, and Η.
L. 3: ligature between Η and Σ.
L. 5: ligature between Η and Μ.
Ll. 5-6: read κεκοιμημένης (The u for oi is one reason for the late dating.)

Tomb of Rebeka, the elder, who has fallen asleep.

Whereas the original editors of the inscription, R. M. Dawkins and F. W. Hasluck, see a connection between presbytera here and archisynagogos in the Rufina inscription from Smyrna (CII 741), Jean-Baptiste Frey argues that "elder" here either simply distinguishes this Rebeka from another, younger Rebeka or that it designates the wife of an elder, that is, of a member of the local gerousia. Samuel Krauss also suggests that the title "elder" when applied to women could mean that the woman was the wife of an elder. Jean Juster believes that "elder" when applied to women was probably a "simple title" accorded to women who were "pious and venerated in the community." We have seen this kind of argumentation in the context of the other titles borne by women. It is therefore not necessary to quote further secondary authors on this point; the line of argumentation is nearly always the same.

This is the only Jewish inscription from Bizye, so one can say nothing about the Jewish community there or its form of organization. As the inscription itself gives no further information about Rebeka, nothing of her background or status can be known.

Venosa, Apulia

Three Greek inscriptions found in a Jewish catacomb in Venosa (ancient Venusia) in Apulia, which is in southern Italy, mention women elders. They probably date from the third to the sixth centuries.

CII 581: CIL IX 6226.

Τάφος
2 Βεεωνυκεν—
—νις πρεσβίτε—
4 πες ετ τι φιλια
—Iωσετωι.
Ll. 3-4: read: πρεσβυτέρας.
L. 4: ἔτ φιλία = Latin et filia (should be et filiae).

Tomb of Beronikene,8 elder and daughter of Ioses.

Note that Beronikene's father bears no title and that she is described as the daughter of her father rather than as the wife of a given man.

CII 590; CIL IX 62309. Painted in red letters on the stucco covering of the wall of the grave.

Tάφος
2 Μαννίνης πρεσβυτέρα ευγάτηρ Δούλη
4 γυνι πατέρις ἐγγόνιν
Ξαστύλνι πατέρις
6 ἐτ[ω]ν η'.

L. 1: read Τάφος.
L. 2: read Μαννίνης.
Ll. 2-3: read πρεσβυτέρας ευγάτηρ.
Ll. 3-4: Δούλην = Latin Longini (gen. of Longinus).
L. 4: read ἐγγόνινον.

Tomb of Mannine,10 elder, daughter of Longinus, father, granddaughter of Faustinus, father, (aged) 38 years.

Mannine was 38 years old at her death; she is the only woman elder whose age we know. The title pater, borne by the father and the grandfather, is known from other Venosan inscriptions (CII 599, 611 twice, 612, 613 twice, 619c, 619d).11 The constellation of Mannine, presbytera, Longinus, pater, and Faustinus, pater, makes it unlikely that Mannine's title simply means "aged woman" (which would also be precluded by her age at death) or is meant to distinguish her from a younger Mannine. Perhaps Mannine's appointment or election was not unrelated to her family background. The inscription shows, however, that her father's title had not passed down automatically to her, for her title is not the same as her father's.

CII 597; CIL IX 6209.12 Painted in red letters on the stucco covering of the wall of the grave.

Tάφος Φα-
2 οστίνης πρεσβυ-
τέρας. Ἕλης

Ll. 1-3: read Φαστύλνης πρεσβυτέρας.

Tomb of Faustina. Peace.
This name, sometimes spelled slightly differently, is quite common at Venosa (CII 569, 578, 590, 591, 593, 598, 599, 600, 601, 611 three times, 612, 613 twice, 619d), and a good number of these persons are title-bearers (CII 590, 599, 600, 611 twice, 612, 613 twice, 619d). Perhaps Faustina's title was not unrelated to her family background.

It is striking that three of the five extant presbytera inscriptions are from Venosa. CII 606 (Alexsanra, pateressa) and CII 619d (Faustina, mater), which are discussed below, are also from Venosa, giving a total of five women title-bearers from one town. Although the total number of Venosan inscriptions is considerable (CII 569-619; 619a-619e), and although the number five is certainly not high enough to speak of "equal access" for women and men, the concentration of these five inscriptions in one catacomb is striking enough to suggest that the Venosan community may have had a tradition of granting women official functions.

The masculine presbyteros occurs only once at Venosa (CII 595). The inscription is a strange mixture of Hebrew and Greek written in Hebrew characters, and the elder in question bears the Latin name Secundinus. The elder's wife, Materina, bears no title.

Oea, Tripolitania

SFG 27(1977) no. 1201 Inscription on a loculus in a Jewish catacomb; text lined up in three columns, above which is a menorah and a lulav and between which are two palm branches (4th/5th C. C.E., possibly later).

<table>
<thead>
<tr>
<th>I</th>
<th>II</th>
<th>III</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Μνημ-</td>
<td>2 η τῆς</td>
<td>Λαμαξαζαλα</td>
</tr>
<tr>
<td>Μακαρία</td>
<td></td>
<td>2 προεβετέρα</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>έξησες</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>4 εαυτου</td>
</tr>
</tbody>
</table>

I, 1. 3: read Μακαρίας (or: μακαρίας).
II, 1. 1: read Μακαζαλας.
II, 11. 2-3: read προεβετέρισσας.
II, 11. 4: read ένιαιους (?)
III, 11. 1: read άναπαυοςς.
III, 11. 2-4: read ΘΕ μετά των δοσίων και μετά των δικαιών.

Tomb of Makaria (or: the blessed) Mazauzala, elder. She lived [. . .] years. Rest. God is with the holy and the righteous ones.
This inscription was found in Libya in a Jewish catacomb which was destroyed during World War II. The primary difficulty of interpretation is found in II, 1. 4, the meaning of which must remain uncertain; the connection between II, 1. 4 and III, 1. 1 is also rather unclear. Mazauzala is probably a Libyan name. The need not imply that the woman was a convert, for Jews in antiquity bore a wide variety of names. The title presbyteresa is similar in form to archisynagogissa in CII 73lc. Three other inscriptions are known from the same catacomb, but they add little to our knowledge of the Jewish community there.

Rome


\begin{verbatim}
Ενθδ(d)δε
2 κεταλ εα-
  ρα ούρα π-
4 πεσβοτ(ι)
\end{verbatim}

Menorah

L. 1: text has ΕΝΘΔΔΕ.
L. 2: read κεταλ.
L. 3: Müller suggests ούρα. 20
Ll. 3-4: text has ΠΡΕΣΒΥΤΝΕ, probably πρεσβύτις (f.) but could also be πρεσβύτης (m. or f.).

Here lies Sara Ura, elder (or aged woman).

The male presby can be used much like presbytero, and perhaps the female form used here also means more than simply "aged woman." A possible parallel could be the Christian order of presbytides, which was forbidden by the Council of Laodicea.

These six, possibly seven, inscriptions form the evidence for Jewish women elders. The geographical spread is greater than for women heads or mothers of the synagogue, with one inscription from Crete, one from Thrace, one from the province of Tripolitania in North Africa, one from Rome, and three from southern Italy. The inscriptions themselves teach us little about the women themselves and nothing about the title presbytera/presbyteressa (or presbytis). The only age given (38 for Mannine) would seem to preclude the meaning "aged woman." The parallelization of presbytera and archisynagogissa in CII 73lc is further support for presbytera being an official title. The inscriptions themselves give no indication that these women were the wives of elders, for no husbands are mentioned.
If the title *presbytera/presbyteressa* implied a function, what could that function have been? As with the other titles, an analysis of the functions of male elders can shed light on the duties and rights of female elders.

B. The Meaning of "Elder"

1. Literary References to the Title

Of the various titles occurring in ancient inscriptions, "elder" is one of the most difficult to define precisely, for in the course of its long history the title took on rather different meanings. It could denote a political function, as in the "elders of Israel" (Num 11:16-30; 2 Sam 3:17; 5:3; 17:4, etc.). It sometimes included judicial functions, as in the "elders of the city" (Deut 19:12; 21:2-9,19-20; 22:15-21; 25:7-9). Philo (In Flacc. 74,76,80; Leg. ad Galum 229) and Josephus (J.W. 7.10.1 §412) speak of the gerousia of Alexandria, a body which would have had representative political (and religious?) functions; it is not certain, however, that the members of this gerousia were called *presbyteroi*. The New Testament regularly refers to members of a group in the Sanhedrin as "elders" (Matt 16:21; Mark 8:31; 11:27; Luke 9:22, etc.). According to a saying in the Talmud, "elder means nothing other than scholar" (b. Qidd. 32b). The Theodosian Code (16.8.2,13,14) speaks of "elders" as if they were synagogue officials.

Further complication arises from the possibility that *presbyteroi* is equal in meaning to such terms as *seniores* or *maiores*. It is this spectrum of meanings and possible synonyms which makes it very difficult to utilize ancient literature to help define the title *presbytera/presbyteros* as it occurs in our inscriptions. For the following, those parallels are preferred which are closest chronologically, geographically and linguistically to the *presbytera/presbyteressa* inscriptions. The following passages do not all necessarily refer only to male elders; women could be included in some of them.

The oldest *presbyteros* inscription is CII 1404 (the Theodotos inscription), a pre-70 Palestinian inscription written in Greek. We have seen that the geographical range of the title was considerable, and that the chronological extension was well into the Byzantine era. Thus, New Testament references would be quite appropriate as parallels. Luke 7:3-5 is of special interest, for it could well be a close parallel to the Theodotos inscription.
When he (the centurion) heard of Jesus, he sent to him elders of the Jews, asking him to come and heal his slave. And when they came to Jesus, they besought him earnestly, saying, "He is worthy to have you do this for him, for he loves our nation, and he built us our synagogue."

As in the Theodotos inscription, "elders" occurs in the plural. The elders' reference to the centurion's having built the synagogue, as well as the fact that the centurion chose them to go to speak to Jesus, makes it likely that the centurion considered the elders to be the official representatives of the Jewish community and that his negotiations for the building of the synagogue had been with them. A significant difference, of course, is that these elders, being in the provincial town of Capharnaum (Luke 7:1), could well have served as the Jewish elders of the city, while the elders who founded the synagogue of Theodotos could hardly have been the elders of the city of Jerusalem.

The New Testament references to Christian elders are striking in that they occur especially, although not exclusively, in a Jewish-Christian context (Acts 11:30; 15:2,4,6,22-23; 16:4; 21:18; Jas 5:14; etc.). These elders usually appear in the plural as a decision-making body of the church. Apparently Jewish-Christians continued to organize themselves on a presbyteral constitution for some time, for Epiphanius (died 403) says that the Ebionites had teachers whom they called presbuteros and archisynaggoi and who made such decisions as whom the young men would marry (Panarion 30.18.2). The many other New Testament references to elders, especially to elders as members of the Sanhedrin, are not likely to be useful parallels to our inscriptions.

Another major source of information on Jewish elders is the Theodosian and Justinian Codes, for the term presbuterus occurs several times in texts found therein. A law from the Theodosian Code (16.8.2), from November 29, 330, reads:

Idem A. ad Ablavium p(raefectum) p(raetorio). Qui devotione tota synagogis Iudaeorum patriarchis vel presbuteris se dederunt et in memorata secta degentes legi ipsi praesident, immunes ab omnibus tam personalibus quam civilibus muneribus perseverent, ita ut illi, qui iam
women leaders in the synagogue

forsitan decuriones sunt, nequaquam ad prosecutiones aliquas
destinentur, cum oporteat istiusmodi homines a locis in
quibus sunt nulla compelli ratione discedere. Hi autem, qui
minime curiales sunt, perpetua decurionatus immittate
potiantur. Dat. iii kal. decemb. Constant(ino)p(oli)
Gallicano et Symmacho conss.30

The same Augustus to Ablavius, Praetorian Prefect. If
any persons with complete devotion should dedicate themselves
to the synagogues of the Jews as patriarchs and elders and
should live in the aforementioned sect and preside over the
administration of their law, they shall continue to be exempt
from all compulsory public services that are incumbent on
persons, as well as those that are due to the municipalities.
Likewise, such persons who are now perchance decurions shall
not be assigned to any duties as official escorts, since such
people shall not be compelled for any reason to depart from
those places in which they are. Moreover, such persons who
are not decurions shall enjoy perpetual exemption from the
decurionate.

Given on the third day before the kalends of December
at Constantinopile in the year of the consulship of Gallicanus
and Symmachus (November 29, 330).31

Like Cod. Theod. 16.8.4 (December 1, 331)32 this law
exempts certain Jewish officials from compulsory public services
and from the burdensome decurionate.33 Whereas Cod. Theod.
16.8.4 frees "priests, heads of the synagogues, fathers of the
synagogues and all others who serve the synagogues" from
compulsory public service, our law speaks of "patriarchs and
elders." The two laws together form, with the exception of
"patriarchs," a list of several of the more common titles of
synagogue leadership. This law states that the patriarchs and
the elders "preside over the administration of their law," thus
informing us of at least one function of the elders. The
"administration of their law" could be a continuation of certain
decision-making functions assigned to elders in the bible (on
blood redemption: Deut 19:11-13; expiation for an unknown
murderer's crime: Deut 21:2-9; the stubborn and rebellious son:
Deut 21:18-21; defamation of a virgin: Deut 22:13-21; levirate:
Deut 25:5-10).

Cod. Theod. 16.8.13 (July 1, 397) reads:

Idem AA. Caesario p(raefecto) p(raetori)o. Iudaei sint
obstricti caerimonii suis: nos interea in conservandis
eorum privilegiis veteres imitemur, quorum sanctionibus
definitum est, ut privilegia his, qui inultrium
patriarcharum dicioni subjici sunt, archisynagogis
patriarchisque ac presbyteris ceterisque, qui in eius
religionis sacramento versantur, nutu nostri numinis
perseverent ea, quae venerandae Christianae legis primis
clericiis sanctimonia deferuntur. Id enim et divi principes
Constantinus et Constantiuius, Valentinianus et Valens divino

Brooten, Bernadette. Women Leaders in the Ancient Synagogue.
Downloaded on behalf of 35.160.27.221
Of importance for our question is the parallelization of Christian clerics with "those who are subject to the Illustrious Patriarchs, . . . the heads of the synagogues, the patriarchs, and the elders." As in *Cod. Theod.* 16.8.2, the concern here is clearly with official synagogue functionaries, and not with bearers of honorific titles. The context further makes clear that the functions are specifically religious ones, both through the comparison with Christian clerics, and by the phrase "all the rest who are occupied in the ceremonial of that religion."

*Cod. Theod.* 16.8.14, given on April 11, 399, discussed above in the context of heads of the synagogue, says that it is customary "that heads of the synagogue or the elders of the Jews or those whom they themselves call apostles, who are dispatched by the patriarch at a certain time to collect gold and silver, should bring back to the patriarch the sum which has been exacted and collected from each of the synagogues" (ut archisynagogi sive presbyteri Iudaeorum vel quos ipsi apostolos vocant, qui ad exigendum aurum adque argentum a patriarcha certo tempore diriguntur, a singulis synagogis exactam summan adque susceptam ad eundem reportent), and continues by saying that this custom is now abolished. This text gives us one of the official functions of elders in this period; given this function, it is not unreasonable to posit that elders normally had some responsibility for the finances in the synagogue. This text makes clear that money was collected through the synagogues, and not, independently of them, from the Jewish community at large. This particular constellation, heads of the synagogues and elders, reminds one of Epiphanius's reference to the Jewish-Christian
elders (presbyteroi) and heads of the synagogue (archisynagogoi), a roughly contemporary attestation of the same synagogal organization.

These three fourth-century laws are especially valuable due to the specificity of the information they give. All three place the elders in the context of religious activities: 16.8.2: "preside over the administration of their law;" 16.8.13: "... and the elders, and for all the rest who are occupied in the ceremonial of that religion;" 16.8.14: "... the elders of the Jews ... should bring back to the patriarch the sum which has been exacted and collected from each of the synagogues." This does not exclude the possibility that elders also had civic, representative functions, but in the eyes of the Roman lawgiver, it seems that the religious ones were considered primary.

Two further laws should be briefly considered in this context. Cod. Just. 1.9.15, dates from the year 418 and reads:

> Si qua inter Christianos et Iudaeos sit contentio, non a senioribus Iudaorum, sed ab ordinariis iudicibus dirimatur.

When any dispute arises between Christians and Jews, it shall not be decided by the elders of the Jews, but by the ordinary judges.

The Latin seniores here is most likely the equivalent of the Greek presbyteroi of our inscriptions and of the three laws just cited. This text is a further attestation to the judicial functions of Jewish elders.

Corpus Juris Civitatis, Novellae 146.1, from the year 553, forbids pericope masters, elders and teachers (archipherekitai ... presbyteroi ... didaskaloi) to hinder the reading of the Greek bible in the synagogue by means of excommunications (anathematismoi). This is a further attestation of the synagogal, religious functions of the elders.

In rabbinic literature there are a number of references to elders (zqenim), although it is not certain that the rabbinical authorities meant the same thing with zqenim as our inscriptions meant with presbyteroi. B. Qidd. 32b, in a baraita (i.e., Tannaitic, that is, pre-220), defines elder: "an elder is nothing other than a scholar." According to a saying attributed to R. Jose the Galilean (b. Qidd. 32b), who flourished around 110, "an elder is one who has acquired wisdom" (זקן זכרין בא רב מקרא רוחב הפותח), which is a play on the letters of בקז (Bokaz) and קז (Kaz).

This definition complements what we have
learned from the Greek and Latin texts discussed thus far. The references to judicial activity (Cod. Theod. 16.8.2; Cod. Just. 1.9.15), although these texts are much later, fit in well with the definition of elder as scholar.

The Manual of Discipline from Qumran makes reference to a special seating place for elders (1QS 6:8-9): "The priests should sit first, and the elders second and then all of the rest of the people; each should sit in his proper place" (הלשונית והודקניזי בﺷניעת רשה כל המע תושר איח ותוכנור). The Tosefta also speaks of elders having a special seating place (ת.Meg. 4.21 [Zuck. 227]): "How did the elders sit? With their faces towards the people and their backs towards the sanctuary." The difficulty with this text is that it probably does not refer to a synagogue service. It does, in any case, refer to elders seated together in a group at a worship gathering. Two possible non-literary corroborations of a separate seating place for elders are the semi-circular steps in the apse of the Sardis synagogue, for they could have served as seats for the elders, and an inscription (CII 663; Lifshitz, Donateurs no. 101; probably 4th C.) from a synagogue in Elche, Spain, for the inscription could indicate that the archons and elders were to sit in that portion of the synagogue in which the inscription was found. The geographical and chronological spread represented by these two literary and two possible archaeological attestations of a special seating place for Jewish elders during the worship service or other public gathering make it likely that the practice was more widespread than these few pieces of evidence would make us think. This is not to imply, however, that "elder" meant the same in each place. The Qumran elders probably had rather different functions from the elders mentioned in the Tosefta passage and from those in the Elche inscription. In spite of these possible differences, two elements are constant and confirm what other sources have told us: the context is a religious one and elders are mentioned in the plural, as if they formed a council.

It is not possible to discuss the many further rabbinic passages referring to נשים, but it is also questionable, on the basis of geography and chronology, whether they are appropriate parallels to our inscriptions. For example, according to certain rabbinic passages, the ordination of elders was limited to the Holy Land, which would mean that all Diaspora inscriptions with the title "elder" refer to unordained elders. It is
methodologically questionable, however, to take rabbinic statements concerning the Diaspora as objective, unbiased reports of actual Diaspora practice. Perhaps ordinations in fact occurred in Rome or in Asia Minor, but were not recognized—or not known—by the rabbis, which would not necessarily mean that these ordinations were not recognized in the communities in which they occurred. Since evidence for the ordination of elders in the Diaspora is lacking, however, we should probably assume that the question is irrelevant for our inscriptions (excepting CII 931: Jaffa; 1277: Jerusalem; 1404: Jerusalem).

2. Inscriptional References to the Title

The title presbyteros occurs in over twenty ancient Jewish inscriptions. They come from as far west as Elche, Spain (CII 663) and as far east as Dura Europos, Syria (CII 829). The chronological range is also considerable. The Theodotos inscription (CII 1404) found in Jerusalem is from the Second Temple period, and presbyteros inscriptions from later centuries attest that the title remained in use for some time.

Most of the inscriptions mentioning presbyteroi tell us little or nothing about the office. Several inscriptions mention elders as donors. Since we have seen donors bearing each of the titles discussed thus far, as well as no title at all, it would be incautious to assume that elders were responsible in a special way for the upkeep of the synagogue. CII 803 is the most informative of the donative inscriptions. The plural "elders" indicates a council of elders, the number of which is larger than three; only Eisakios and Saulos are mentioned here by name. Possibly the gerusiarch Theodoros is a sort of president of the council of elders. The relationship between the heads of the synagogue and the gerusiarch and the elders is not clear, but the inscription gives the impression that these are the three main titles of leadership in the synagogue in question.

That more than one elder functioned at a time is also clear from CII 731f, an inscription which is difficult to reconstruct, but which clearly has hoi presbyteroi in the first legible line. CII 663 also speaks of elders in the plural. CII 800 records the son of an elder, who is himself a scribe and president of the ancients (hoi palaioi). Should one assume two councils, one of elders and one of ancients? This seems unlikely. Given the lack of evidence, one cannot come to a
more exact understanding of the organizational structures of that community.

In CII 1404\textsuperscript{54} Theodotos' forefathers are listed together with the elders and Simonides as the founders of his synagogue. The plural "elders," as in CII 663, 731f and 803, makes one think of a council of elders. Simonides, who bears no title at all, should remind us that synagogue leadership was not (and is not today) limited to title-bearers. The activities and installations of the synagogue listed in the inscription ("the reading of the Law and the teaching of the commandments, the hostel and the side rooms, and the water facilities, as lodging for those from abroad who need it") give us an idea of what the elders and other synagogue leaders had to administer.

In summary, these inscriptions teach us that the title "elder" was geographically widespread and known from at least the first century C.E. onwards. Four inscriptions (CII 663, 731f, 803, 1404) have presbyteroi in the plural, indicating a sort of council of elders. CII 800, which mentions both a presbyteros and palaios, raises the question of the diversity of synagogal constitutions.

3. Reconstruction of the Office of Elder

The comprehensive survey of the title presbyteros in Jewish inscriptions and the selective survey of literary references to Jewish elders has yielded a certain outline, albeit shadowy, which can help in defining the functions of the elders of our inscriptions. It is clear, of course, that "elder" implied different functions in different periods and probably also varied regionally. The following reconstruction is not meant as an ahistorical blurring of differences, but should rather be seen as representing the range of possible functions in the early centuries of the Common Era.

The evidence points to councils of elders rather than single elders.

Four inscriptions refer to elders in the plural (CII 663, 731f, 803, 1404), and a number of New Testament references to Jewish and Jewish-Christian elders (Luke 7:3-5; Acts 11:30; 15:2,4,6,22-23; 16:4; 21:18; Jas 5:14) presuppose a council of elders. The evidence for a special seating place for elders (\textit{\citetext{Lรณ. Neg.} 4.21 [\textit{Zuck.} 227]); 1 QS 6:8-9; possibly CII 663 and the benches in the Sardis synagogue) also points to a council of elders.\textsuperscript{55}
Elders appear often in a specifically religious context.

The Roman lawgiver appears to have viewed Jewish elders primarily as religious functionaries, as a Jewish counterpart to Christian clerics (Cod. Theod. 16.8.13). In addition to functions relating specifically to the worship service (Corp. Jur. Civ., Nov. 146.1), the collecting of money in the synagogue to be sent to the patriarch (Cod. Theod. 16.8.14) must also be seen as a religious function. Judicial functions (Cod. Theod. 16.8.2; Cod. Just. 1.9.15) could be viewed as secular activity, but to the extent that for Jews to live by their own law is a religious issue, this, too, must be seen as religious. Special seating arrangements during the worship service (t. Meg. 4.21, etc.) also point to a religious context for the elders' activities. The rabbinic definition of an elder as a scholar (b. Qidd. 32b), if this was shared by Greek-speaking Diaspora Jews, is further support for a religious locus of their activity. Given the title's background as a political, civic term, it should not be excluded that elders also had political, representative functions, but the texts cited show that one could not argue that they had only civic functions and not religious ones.

Whether the elders of our inscriptions were ordained or not cannot be known.

There is no positive evidence that they were, and rabbinic sources (e.g., y. Bik. 65d.11-15; b. Sanh. 14a) claim that ordination was limited to the Holy Land.

4. The Role of Women Elders

It should not be necessary to discuss once again the question of whether presbytera was an honorific title or not. The line of argumentation is the same as for the other titles borne by women. The person fully convinced that women could not have had official functions in the ancient synagogue is likely to remain unconvinced by all evidence to the contrary, and will argue that these women elders were wives of elders or older women (in spite of Mannine's age of thirty-eight in CII 590 and of the parallelization of presbytera and archisynagogissa in CII 731c, and in spite of the fact that no husbands appear in the inscriptions) or simply honorific elders. A. E. Harvey, for example, writing in 1974, notes, "... there are several Jewish tombstones in Italy and Asia Minor bearing the word πρεσβύτερος, but some of them must be purely honorific (four are in the
To those willing to accept the possibility that the six, possibly seven, inscriptions in which women bear the title "elder" are evidence that ancient Jewish women could fulfill certain official functions, the following reconstruction is suggested.

Jewish women elders were most likely members of a council of elders. This council may have had some oversight of synagogue finances; until 399 elders annually collected money in the synagogue to be sent to the patriarchs. We should imagine that women elders were as involved in these financial matters as their male counterparts. If the women elders of our inscriptions were members of synagogues in which the elders sat in the front facing the people, then we should assume that these women sat among their colleagues facing the people. Although some may find it difficult to imagine that women could have been full members of a judicial council, the existence of the *presbytera* inscriptions at least raises this question. Could Jewish women actually have been scholars? Could they have had some say about the reading of the bible in the synagogue? Again, the technical terminology of our inscriptions raises these possibilities. Those maintaining their impossibility should at least consider how limited our knowledge of Jewish women in ancient Crete, Thrace, Italy and Libya actually is.
CHAPTER IV

WOMEN AS MOTHERS OF THE SYNAGOGUE

A. The Evidence for Mothers of the Synagogue

1. The Inscriptional Evidence

There exist two Greek inscriptions in which the title μητέρ synagogae occurs (reconstructed), one Greek inscription in which a woman bears the title μητέρ, two Latin inscriptions in which the title mater synagogae occurs, and one Latin inscription in which a woman bears the unusual title pateressa. All six of the inscriptions are from Italy, three being from Rome, two from Venosa in Apulia and one from Venetia in Brescia. They range in date from around the second century C.E. until perhaps as late as the sixth century.

Rome

CII 523 (= CIL VI 29756).¹ Sarcophagus fragment decorated by a shofar, a lulav and a seven-branched menorah; known since the late sixteenth century, but no longer extant. Date unknown. The manuscripts differ on points of spelling; for the variants see CII, ad loc. The text of Leon is:

Beturia Pau-

2 lla F domi
heterne quos-

4 tituta que bi-

xit an(nos) LXXXVI meses VI

6 proselyta an(norum) XVI
nomine Sara mater

8 synagogarum Campi
et Bolumni

10 en irenae ai cymysis
autis.

Shofar Lulav Menorah

L. 3: read aeternae con-.
L. 4: read quae vi-.
L. 5: read menses.
Ll. 10-11: read ἐν εἰρήνη (ἡ) κοίμησις αὐτῆς.

Veturia Paulla F(?), consigned to her eternal home, who lived 86 years, 6 months, a proselyte of 16 years, named Sara, mother of the synagogues of Campus and Volumnius. In peace her sleep.²